

## lis Gnovis

■ **PAVIE.** La Patrie da l'Economie verde

«Cma Robotics» di Pavia, l'azienda agricola «Il Vecjo Mulin» di Dieç e l'Università furlane a son lis trê realtâts regionâls presentadis tal cuader «Greenitaly 2020», che «Symbola» i dediche a l'«economia a misura d'uomo per affrontare il futuro», seont i principis dal «Manifest di Assisi». Daûr dal scandai, il Friül-V. J. al figure apene diesim sest fra lis Regjons talianis ch'a àn spindût di plui par «Eco-investiments par prodots e tecnologjiis green», cun pôc plui di 8 milions di euros. La «Green Economy» – a disin i curadôrs dal studi, ch'al pues jessi let su la rêta des rêts (<https://www.symbola.net/ricerca/greenitaly-2020/>) – e je la miôr rispueste che si pues dâ, in face de crisi dal di di vuê.

■ **ÇARVIGNAN.** Presepi di Pasche

Al restarà in mostre ancje par dut l'Otavar di Pasche il «Presepe Pasquale», imbastît a Çarvignan dal «Gruppo Presepisti del Duomo». La raprezentazion cu lis senis plui impuartantis dai Vanzei de Pasche e je stade curade cu la tecniche dal «Diorama». I visitadôrs dal domo, fracant un boton par sene, a impiaran lûs e musichis e a inviarian la leture dal bocon dal Vanzeli rapresentât (La jentrade trionfâl in Jerusalem: L'istituzion de Eucaristie; La passion interiôr tal cjamp dai ulifs; Sul Golgote; La sepulture; e La resurrezion). L'opere e je stade screade ai 13 di Març.

■ **VISC.** Il dovê de memorie

Ai 6 di Avrîl, al cole l'otantesim cjadalan de invasion fassiste de Jugoslavia (1941). Par colpe di chê cagnetât, dal mêsi di Fevrâr al mêsi di Setembar dal 1943, a Visc al funzionà un cjamp di concentrament, là ch'a forin depuartâts miârs di slovens, di cravuat, di bosgnacs, di montenegrins... Di cualchi setemane, la lôr storie e lis strussis ch'a patirin chenti a son contadis ancje par furlan, tal lûc internet che Ferruccio Tassin e Claudio Simeon a curin par no che chei acjadiments e la memorie tignude cont in chel lûc no sedin dismenteâts. La traduzion par «campoconcentramento visco.altevista.org» le à curade Laurino Nardin.

■ **AQUILEE.** Il tradiment dal Patriarcje

Tal lûc internet dal «Piccolo festival di animazione» ([www.piccolofestivalanimazione.it/wordpress/2020/12/05/il-tradimento-di-aquileia-matteo-alemanno/](http://www.piccolofestivalanimazione.it/wordpress/2020/12/05/il-tradimento-di-aquileia-matteo-alemanno/)), ancjemò in zornade di vuê, si pues lei lis strichis disegnadis di Matteo Alemanno par memoreâ il sest centenari de fin dal Stât patriarcjâl di Aquilee (1420). L'innomenât ilustradôr al à inventât la storie «Il tradimento di Aquileia», palesant dute la sò passion pai sogjets storicis. Alemanno, ch'al insegne li de Academie des Bielis arts di Vignesie e de Scuole internazionâl di «Comics», a Padue, al colabore cun editôrs e rivistis sicu «Dargaud», «Futuropolis», «Dupuis», «Glénat», «Einaudi Ragazzi», «Mondadori Scuola», «Norma Editoriale», «PaniniComics» e «Nona Arte».



Joibe 8	S. Julie	Lunis 12	S. Juli I Pape
Vinars 9	S. Demetri	Martars 13	B. Pauli Diacon
Sabide 10	S. Madalene	Miercus 14	S. Valerian martar
Domenie 11	Divine Misericordie	Il timp	Zornadis ventosis.



**Il soreli**  
Ai 8 al iève aes 6.34  
e al va a mont aes 19.45.



**La lune**  
Ai 12 Lune gnove.

**Il proverbi**  
La prime ploje d'Avril,  
il cai al salte fûr dal so cuvîl.

**Lis voris dal mêsi**  
Il nestri ort al sta cjapant simpri plui vite.  
Si puedin bielzà cjapâ sù bledis, rucule, spinazis.

## Une cjase di regolâ

A scuele, par imparâ a vivi il mes di «Laudato si'»

**A**tor pal mont, a son za 17 mil i cristians ch'a àn cjapât a pet l'invit de Glesie di messedâsi te curie dal Creât e che, par chel, a son diventâts «Animadôrs Laudato si'».

La rêta mondiâl che ju cjape drenti si slargje in 73 País di duç i continents. Fra di lôr, a 'nd è ancje 2 mil talians e altris di lôr a saltaran fûr preparâts dal Cors di formazion «on line», programât dal «Moviment catolic mondiâl pe clime» dai 13 di Avrîl ai 4 di Mai.

Par dâsi in note, si varà timp fintremai ai 9 di Avrîl, doprant il leam electronic <https://laudatosianimators.org/it/home-it/>.

Il cors al à par titul il sproc «Va' e ripara la nostra casa», ch'al rivoche la clamade che San Francesc al ricevè li de glesie di San Damian, daprûf Assisi. Drenti vie dal «Moviment catolic mondiâl pe clime», ch'al organize la formazion dai «Animadôrs Laudato si'», a operin 700 organizzazioni, fra clapis internazionâls, Congregazions religjosis e Parochiis, ma ancje miârs di cristians impegnâts par dâur une rispueste a lis cuistions frontadis



San Francesc devant dal Crist di San Damian, piturât di Giotto li de Basiliche superiôr di Assisi

Dai 13 di Avrîl ai 4 di Mai, il cors «Animadôrs Laudato si'»

di Pape Francesc te letare encicliche «Laudato si'». Ai «Animadôrs Laudato si'» ur ven ufierte une formazion permanente, spirituâl e culturâl, e ocasions continuadis par progetâ, confrontâ e tamesâ esperiencis e iniziatis, tant locâls che globâls. In Italie, a son stâts inmaneâts ancje i «Ritiri Laudato si'» e, tai percors formatifs, a garantissin colaborazion il «Joint Diploma in Ecologia Integrale», par cure des

Universitâts pontificiis di Rome, l'Ufici pai Problemis sociâi e il Lavôr de Conference episcopâl e l'Azion catoliche. Compit dai Animadôrs al è ancje chel di promovi la fondazion dai «Circu Laudato si'», che in Italie a 'nd è 120 za in vore.

Intant des cuatri sessions di un'ore da l'una, ch'a componin il cors de Vierter, e sarâ sperimentade la metodologie «Viodi, giudicâ, operâ e celebrâ». Ogni arlêf al studiarà un proget aplicatif, ch'al varà di jessi inmaneât intant de «Setemane Laudato si'», ch'e cole dai 17 ai 24 di Mai, e di programâ un apontament di proponi intant dal «Timp dal Creât», ch'al è stabilit ogni an dal prin di Setembar ai 4 di Otubar.

Il fin de propueste formative al è chel di judâ duç i corsiscj, inscuelâts tai principis de letare encicliche di Pape Francesc e dal insegnament sociâl catolic, a «vivi te vite cuotidiane il mes de Laudato si', realizant azions ispiradis de religion par curâ il Creât».

Par chel, il prin impegn dai Animadôrs al à di diventâ chel de «conversion ecologicje personâl continuade», al ven a stâi chê conversion ch'e vierç i vôi e i cûrs par jessi in stât di ricognossi il berli de tiere e dai puars.

Mario Zili

## Messe par furlan

La Messe par furlan e ven cjantade ogni sabide a 5 e mieze sore sere (17.30), li de capele de «Puritât», daprûf dal domo. Sabide ai 10 di Avrîl al cjantarà messe pre' T. Cappellari. Radio Spazio e trasmet sul moment la liturgjie.

## Il marimont seont Yann Arthus-Bertrand

Cu la sperance di tornâ a fâ partî lis visitis normâls, e restarà vierte fintremai ai 30 di Mai la mostre «Home», ch'e presente lis fotografiis dal fotograf naturalist francês Yann Arthus-Bertrand, li di palaç Tadea. Intant, par compensâ il «fertic» causionât de pandemie, sul so profil «Facebook», il «Craf» al propon visitis virtuâls, guidadis dal climatologic Luca Mercalli. I apontaments a colin di miercus, ai 7 e ai 14 di Avrîl, a 20.30 ([www.craf-fvg.it](http://www.craf-fvg.it)).

## Peraulis in dismentie par cure di Mario Martinis

❖❖❖ **POMULE**

s.f. = bacca di piccole dimensioni (dal diminutivo di *pōmum* "frutto")  
Meni al distile ancje lis pomulis di bosc.  
Domenico distilla anche le bacche del bosco.

❖❖❖ **PORCONÂ**

v. = fare delle esclamazioni con porc, porche, bestemmia (forma denominale del latino *porcus* "porco, maiale")  
Al è dut il di che al porcone par nuie.  
È tutto il giorno che bestemmia per nulla.

❖❖❖ **POTE**

s.m. = sciocco, minchione, ma anche vulva (da collegare al latino (*pars*) *pudenda* "le parti intime, i genitali" ed il verbo *pudere* "vergognarsi, provare vergogna; far vergognare, far arrossire")  
Tu sês un puar pote!  
Sei un povero sciocco!  
Nuie une pote!  
Niente un corno!

❖❖❖ **PRIONTE**

sf. = aggiunta, supplemento che i venditore dà in più rispetto alla quantità richiesta, soprattutto parlando di cibo (etimologia discussa)  
Visiti di meti la prionte tes butiliis prin di puartâlis te cantine.  
Ricordati di mettere l'aggiunta nelle bottiglie prima di portarle in cantina.

❖❖❖ **PRUDELÂ**

v. = far da trapelo; attaccare ad un carro dei buoi oppure altre bestie da tiro per poter superare la salita (dalla forma nominale *protelum* "fila di buoi", in seguito "corda applicata all'aratro per aggirare i buoi")  
Vualtris o prudelais l'impossibil.  
Voi sostenete l'impossibile.

❖❖❖ **PRUSUMÂ**

v. = ritenere, pensare; presumere (voce dotta dal latino *praesumere*, composta da *prae-* e *sumere* "prendere")  
Mi pâr che Augustin al prusumi di sei tal just.  
Mi pare che Agostino presuma di essere nel giusto.